Людмила Астахина

Путивльская писцовая книга 1628–1629 гг.

Предлагаемая вниманию читателей писцовая книга хранится в Российском государственном архиве древних актов: фонд 1209, опись 1, № 368, лл. 1–548. В описи она названа так: Подлинная писцовая книга государевых оброчных поместных и монастырских бортных ухожьев и всяких угодий в волостях: Желтвацкой, Городетцкой, Мужетцкой, Биринской, Ницанской, Хотмышской, Тешковской, Печерской, Залутцкой, Лоситцкой, Немирской, Клепецкой, Корельской, Хотенской, Синецкой и Ордынской письма и дозора Петра Ивановича Мусорскаго и подьячаго Гаврилы Федорова.

Книга размером в 4° датирована 1628–1629 гг. Все записи в книге были пронумерованы арабскими цифрами, видимо, в XVIII в. По ним было составлено оглавление, в котором перечислен 351 владелец:

"1. Новаки Өилимон да Наѹмъ Ермолевы дети Ретъкина . . . . Р

2. Посацкой члвкъ Богдан Яковлев снъ Шемыинъ . . . . Ш

3. Николы Звецкаго попа Гри<го>рья Петрова . . . . ЗРИ

4. Путивлець Степан Андреѣвъ снъ Кекинъ . . . . К"

и т.д. Буква против записи о владельце относится к его фамилии. Оглавление приплетено к началу самой книги и пронумеровано римскими цифрами: III-XIX.

Учетным характером книг обусловлен единый формуляр записей. В них встречаются наименования угодий, рельефа местности, бортных знамен: изучение их изображений может осветить некоторые вопросы общей семиотики. Разнообразно представлена в этих книгах и ономастика.

Публикация осуществляется по правилам лингвистических изданий: сплошной скорописный текст разделен на слова, собственные имена даны с прописной буквы; сохранена орфография и пунктуация памятника; сокращения не раскрываются, титло не приводятся. Конец строки отмечен вертикальной чертой. Рисунки бортных знамен переданы графически.

© *Palaeoslavica* **II** *(1994), pp. 111-126*

Путивльская писцовая книга 1628–1629 гг.

[л. 1] [1]Кнги Пȣтивлског ȣѣзда гсдревым[1] црвымъ і великог кнѕя Михаила | Федоровича всеа Рȣсиі бортным | ȣхожеямь і всякимъ ȣгодям | писма и досорȣ Петра Івановича | Мȣсорьского да подıачево Га|врила Ѳедорова. Лѣта ЗРЛЅ г | и РЛЗ г

[л. 1 об.] В Путивльском уѣзде в волостях | гсдрвы црвы і великого кнѕя | Михаила Ѳедоровича всеа Русиі | ѡброчные бортные ухожеі | с реки и с оѕеры и со всякими | угоди ѕа бортники и оброчники и за | детми боярскими и ѕа посадцки|ми людми и ѕа каѕаки и ѕа всякими | людми а оброк онѣ платят гсдрю | црю і великому кнѕю Михаилу Ѳедо|ровичю всеа Русиі с тѣхъ ухо|жеев и с угодеи медомъ | и куницы а ѕа куницу | денгами по пяти ал[л. 2]тнъ да пошлин с меду с пȣда по | полȣ семе денги а ѕа куницы | по полȣторе денги да з бобровых | гѡнов по семи денег з гонȣ а ѕа | кѣмъ имянем і в которои волости | и каково ȣ которово бортника | на бортях ѕнамяна и что с которо|во бортново ȣхожя гсдрва мед|веново оброкȣ и кȣнич и пошлин | и то писано имянно порознь под | сею статею а в гсдрве медвенѡм | і в кȣничном оброке і в пошлинах | по бортниках и по оброчниках писаны [л. 2 об.] порȣкѡю под их статями по их скаске | бортники ж и оброчники тѣхъ | волостеі

Вѡлость Желватцкаıа | а в неі сотцкѡі Савка Ѳилип|ѡв снъ Банникѡв

1.[2] За каѕаки за Ѳилимонком да ѕа На|ȣмкѡм Ермоловыми детми [л. 3] Реткина два жеребя ȣхожя бор|тногѡ в Желватцкои волости | на рекѣ на Псле вверхъ по Пслȣ | в ȣрочище по Прилепы и по Би|ринскую волость и по рѣчке по ȣне | и по ȣневеском ровни да в Боржев|скȣ и по коноплянике да по Смер|дицѣ и по рѣчке по Судже и на про|ходах с рыбнѡю и зверинѡю ловлею | и з бобровыми гоны со вспȣды | и с перевѣси и со всякими ȣгоди | что к томȣ ȣхожю истари потя|гло а знамя в том ȣхожю шело[л. 3 об.]меч с откоски $\overline{W}$ да знамя | скобелки П кобица передняя | а третеі жеребеи тово

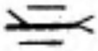
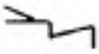
[1-1] Написано вязью.

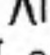
[2] Нумерация арабскими цифрами проставлено в оригинале на левом или правом поле, видимо, одновременно с составлением оглавления.

ухо^{ж}я | бортново ѕа Ѳе^{д}кою Михаиловы^{м} | снω^{м} Ворыпаевы^{м} судере^{в} | то^{т} ухожеи бортнои с Ыванω^{м} | с Латышовы^{м} да ^{з} Богданω^{м} | Шемырины^{м} дѣлново дере^{в}я | со пчелами деся^{т} дере^{в} да | дѣлново ^{ж} дере^{в}я беѕо пче^{л} | три^{т}ца^{т} дере^{в} а холо^{с}цωв | которые в дѣ^{л} пригодя^{т}ца | тѣхъ несчетно о^{б}рокꙋ с тогω [л. 4] ухо^{ж}я бортно^{г} старо^{г} по^{л} пята пу|ды да куница да на ни^{х} же при|бавлено по новому пи^{с}му вно^{в} в окла^{д} | шесть гривено^{к} обоево и с новою при|бавкою по^{л} пята пуды шесть | гривено^{к} ме^{ду} да куница да пошли|ны с ме^{ду} и с куницы и ^{з} бо^{б}ровы^{х} гоно^{в} | по ука^{зу} порука по ни^{х} в о^{б}роке і в по|шлина^{х} тое ^{ж} Же^{л}ватцкие воло^{с}ти | бортники Богдашка Шемыри^{н} да со^{т}|цко^{и} Савка Ба^{н}нико^{в} да путивле^{ч} | Марты^{н} Бе^{з}ѕу^{б}цо^{в} да Ѳе^{д}ка Ту|рихи^{н}

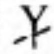
[л. 4 об.] 2. За поса^{д}цки^{м} чл^{в}ко^{м} ѕа Богдашко^{м} | Яковлевы^{м} сно^{м} Шемырины^{м} | бортно^{и} ухоже^{и} на рекѣ на Псле да | на рѣчке на Су^{д}же да по рѣчке по | Конопля^{н}ке да по рѣчке пп Сме^{р}ди|це і вверхъ по Пслу а на ни^{з} Псло^{м} | по Климо^{в} ухоже^{и} Угримова по обе | стороны реки Псла а ^{з}намя в то^{м} | ухо^{ж}ю осука со тно^{м} ↥ да ^{з}намя | соха с протесо^{м} и с поясо^{м} VI | да ^{з}намя шеломе^{ч} ⩞ да половина | Балагуровско^{г} ухо^{ж}я бортного | на рекѣ на Су^{д}же да на рекѣ | на Уне да в ровни [л. 5] в Боржевскꙋ и по боярака^{м} по Едри|не и по Крынично^{и} да в прихода^{х} | и по ро^{в}ни Соколи^{т}цкω^{м} а ^{з}намя в тои | половине ꙋхо^{ж}я бортного шеломе^{ч} | _Λ_ да ^{з}намя скобе^{л} П с ры^{б}|нωю и ^{з}веринωю ловлею и ^{з} бо^{б}ровы|ми гωны со ^{в}спꙋды и с перевѣ^{с}и | и со всякими ꙋгω^{д}и что к тѣ^{м} ухо^{ж}я^{м} | исстари потягло сꙋдере^{в} тѣ | ꙋхожеи с Ыванω^{м} с Латышевы^{м} | да с Ѳилимонкω^{м} да с Наꙋмкω^{м} | Ре^{т}киными дѣлново дере^{в}я со | пчелами двена^{т}ца^{т} деревъ [л. 5 об.] да дѣлново ^{ж} дере^{в}я беѕо пче^{л} | сорокъ дере^{в} а холо^{с}цо^{в} которые | впере^{д} в дѣль пригωдя^{т}ца | тѣхъ несчетно оброкꙋ с тѣхъ ухо^{ж}е^{в} | бортны^{х} полшеста шеста пꙋда ме^{ду} да кꙋница да с ме^{ду} и с кꙋницы и ^{з} | бо^{б}ровы^{х} гоно^{в} пошлины по ꙋказꙋ | порꙋка в оброке і в пошлина^{х} тое ^{ж} | Желва^{т}цкие волости бортники | Сава Ѳили^{н} Оноѳреико Соко|ловъ, Пе^{т}рꙋша Приваловъ

[л. 6] 3. Николы казацкогω попа Григо^{р}я | Пе^{т}рово за крестьянинω^{м} за | Игнаткω^{м} Микитины^{м} половина ухо^{ж}я | бортногω что бы^{л} ѕа Сергѣе^{м} Григω^{р}|евы^{м} снω^{м} Антыкωвы^{м} в Желва^{т}цкои | волости на рекѣ на Псле с Вири^{н}|сково рубежа вве^{р}хъ по Куликовꙋ | полянꙋ пω обе стороны реки Псла | и по рѣчке по Рыбице и по Могри|це и за Пслω^{м} по Сеине и по Гни|лице да по

рѣчке вверхъ Сȣрови|цы и по колодеѕю по Ситномȣ с рыбнѡю | и зверинѡю ловлею и ѕ бобровыми гоны [л. 6 об.] со вспȣды и с перевѣси и со вся|кими ȣгоди что к томȣ ȣхожью | истари потягло а знамя в тѡм | ȣхожю соха Y да знамя грани|ца X да ѕнамя тренога |  да знамя бȣки с тескѡм | Ҍ да знамя тренога кривая |  кобица ѕадняя сȣдерев | тот ухожеи бортнои с Ѳедкѡю Тȣ|рихиным да с Ѳедором Щети|ниным да з Гришею Ѻгримовым | да с Мишкѡю Скрыплицыным | дѣлново деревя со пчелами [л. 7] пят дерев да дѣлново ж деревя | беѕо пчел дваіцаі дерев холо|сцов которые в дѣль пригодят|ца тѣхъ несчетно оброку с тогѡ | ȣхожя бортного полтора пȣда | меду да кȣница да на нево ж | прибавлено по новомȣ писмȣ | пол пȣда меду обоево старово | и с новою наддачею два пȣда | меду да кȣница да с меду и с куни|цы и з бобровых гонѡв пошлины | по ȣказȣ порȣка в оброке і в пошли|нах тое ж Желватцкие волости [л. 7 об.] бортники Ѳедка Тȣрихин да Гри|шка Ѻгримѡв да Мишка Скрыплицын | да пȣтивлецъ Ѳедор Ще|тинин

4. За пȣтивльцѡм за Степанѡм Ондрѣ|евым снѡм Кекиным да ѕа посадцким | члвком за Гришею Климовым снѡм | Ѻгримовым бортнои ȣхожеи | на рекѣ на Псле по ровням и по бо|ракѡм и по дубровам и по рѣчке по | Рыбнице да по рѣчке по Гнилице [л. 8] пѡ обеим сторонам да по рѣчке по Сȣ|ровице пѡ одной стороне да | в Гнилитцкѡм ровни по Изубре|вом колодеѕе с рыбнѡю и зверинѡю | ловлею и з бобровыми гоны со в|спȣды и с перевѣси со всякими | ȣгоди что к томȣ ȣхожю исстари | потягло а знамя в том ȣхожю | столбы вверхъ а на низ с протесом | и со інѡм | Ш да знамя белка | Χ да ѕнамя осȣка да | знамя островка да знамя | куцыр  да ѕнамя шеломеч [л. 8 об.] з двема тны да знамя | скобел судерев тот ухожеи | бортноя с Климком Дехтеревым да с Мосѣевыми детми Карпо|ва да с Черечюнинским ухожем | бортным дѣлново деревя со | пчелами двенатцат деревъ | да дѣлново ж деревя беѕо пчел | сорокъ дерев а холосцов которые | вперед в дѣл пригодятца | тѣхъ несчетно оброку с тово ухожя | бортново старогѡ пять пȣд | меду да кȣница да на них же [л. 9] прибавлено по новому писмȣ новые | наддачи пуд меду обоево старово оброку | и с новою наддачею шесть пуд меду | да куница да с меду и с куницы и з боб|ровых гонов пошлины по ȣказу порука | в оброке і в пошлинах тое ж волости бортники |

сотцкой Савка Өилипов снъ Банников | Өедка Павлов снъ Проскȣрникъ Ми|китка Рȣдакωв

5. За посалцкими людми ѕа Гришею Климо|вым сном Ѻгримовым да ѕа братею ево ѕа | Илеикωю да ѕа Өедкою Ѻгримовыми [л. 9 об.] бортнои ухожеи в Желватцкωи волос|ти на рекѣ на Псле по обе стороны |реки Псла да по рѣчке по Рыбнице | да по рѣчке по Сȣровице да в бо|яраке в Сȣкремни сȣдарев з Би|ринцы да в бояраке в Песочне | да по рѣчке по Ѻдове по обѣ сто|роны да в бояраке в Кони да по рѣчке | по Гнилице по обе стороны Гнилит|цкому ровню да в ровни в проходах | и по бояракωм и пȣ[1] дубровам да в том же | ȣхожю на сеи сторонѣ реки Псла пȣстои | колодез река[2] течет ис под горы ȣстьем [л. 10] в реку Псел да по другую сторонȣ реки Псла | пȣстои ж колодез Хотыш течет ис под горы | ȣстьем в реку Псель ж да пȣстые рѣчки | рѣчка Сеина да рѣчка Стȣденокъ а на нижнемъ концѣ рѣчки Стȣденка ѕа|тон с виром с рыбнωю и звериною ловлею | и з бобровыми гоны со вспȣды и с пере|вѣсьи и со всякими угоди что к томȣ | ȣхожю изстари потяг-ло а ѕнамя в том | ухожѣ три рȣбежа промеж дву рубе|жеи протес да знамя вилки с те|скомъ да знамя соха с приметком |  сȣдерев тот ȣхожеи бортнωи [л. 10 об.] с Овонасемъ Коровяковским с Микитою Рȣ|дако-вым с Мартыном Безѕȣбцовым да с | Кузмою Вербиным с Семеном Шетининым | дѣлново деревя со пчелами тринат|цат дерев да дѣлново ж деревя беѕ пчел | пятдесят дерев а холосцов которые | вперед в дѣл пригодятца тѣхъ несчет-|но оброкȣ с того ȣхожя бортного девят | пуд меду да кȣница до с меду и с куницы | и з бобровых гонωв пошлины по ȣказу по|рука в оброке і в пошли-нах Овонасеи Коровя|ковскои Мартын Безѕȣбцов Семен Мосѣев Семен | Ще-тинин до сотцкои Желватцкие волости Савка | Банников да бортники Куѕемка Вербин Федка Проскурникъ

[л. 11] 6. За посадцким члвкомъ ѕа Илеикою Кли|мовым сном Ѻгримовым что наперед | тово было ѕа Володкωю Дворниковым | трет Черечюкинского ȣхожя бортного в Жел|ватцкои волости на рекѣ на Псле по обе | стороны реки Псла да вверхъ по Пслȣ | и по Рыбице да по рѣчке по Гнили|це по ровням и по бояраком с рыбною | ловлею и звериною и з бобровыми | гоны со вспȣды и с

---

[1] Так в ркп., *по?*

[2] е исправлено из ѣ.

перевѣ^{с}и и со ^{в}|сякими уго^{д}и что к тому ȣхо^{ж}ю и^{з}ста|ри потягло а ѕнамя в том ȣхо^{ж}ю бо^{р}тно^{м} | по^{л} тре^{т}я рубежа да ^{з}намя [л. 11 об.] два рȣбежа с вое^{м} и с теско^{м} | да ѕнамя топорокъ с приме^{т}| ко^{м} да ѕнамя топорокъ | бес приме^{т}кȣ сȣдере^{в} то^{т} | ȣхожеі бортно^{и} с Оѳона^{с}емъ Коро|вяко^{в}скимъ с Ма^{р}тыно^{м} Бе^{з}ѕȣ^{б}цовы^{м} | да ^{з} бра^{т}ями ево з Гришею да ^{с} Ѳе^{д}|кою Ȣгримовыми да с Ȣспенски^{м} | попо^{м} с Васи^{л}емъ Овечкины^{м} а по рубе^{ж} | з Бринскѡю волостью да по рѣчке по | Ме^{р}твице[1] по обе стороны да по рѣчке | по Страсе дѣлново дере^{в}я со пчелами | семъ дере^{в} да дѣлново ^{ж} дере^{в}я бе|зо пче^{л} дватца^{т} дере^{в} а холо^{с}цо^{в} [л. 12] которые впере^{д} в дѣ^{л} пригодя^{т}ца | тѣхъ несчетно о^{б}року с того ȣхо^{ж}я бо^{р}|тного пять пȣ^{д} ме^{ду} да с ме^{ду} и ^{з} бо^{б}ровы^{х} | гоно^{в} пошлины по ȣка^{зу} порука в о^{б}роке | і в пошлина^{х} Оѳонасе^{и} Коровяко^{в}ско^{и} Ѳе^{д}|ка Проскуряко^{в} Наȣмко Смо^{л}няни^{н} | Наȣмко Ретки^{н}

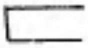
7. За поса^{д}цкими лю^{д}ми ѕа Фе^{д}кою Па^{в}ловы^{м} сно^{м} | да ѕа Гришею да ѕа Івашко^{м} Васи^{л}евы|ми де^{т}ми Проску^{р}ника бо^{р}тно^{и} ухожеи | в Же^{л}ва^{т}цкои волости на рекѣ на Псле | по обе стороны реки Псла и по рѣчке | по Ȣне да в ровни в Бо^{р}жевску по ро^{в}|нямъ и по бояракѡ^{м} с рыбною и ^{з}ве[л. 12 об.]риною ловлею и ^{з} бо^{б}ровыми гоны со ^{в}|спȣды и с перевѣси и со всякими уго^{д}и | что к тому ухо^{ж}ю и^{з}стари потягло | а ^{з}намя в то^{м} ухожю лȣкъ да ѕна|мя три палицы с протесом | да ѕнамя четыре палицы да два | кȣцыря сȣдере^{в} то^{т} ухожеи бортно^{и} с Савкою Ба^{н}никовы^{м} да ^{с} Ѳе^{д}кою | с Ляховы^{м} да с Наȣмко^{м} Смо^{л}няны^{м} цѣлно^{г} | дере^{в}я со пчелами во^{с}мъ дере^{в} да цѣлново ^{ж} | дере^{в}я беѕо пче^{л} два^{т}ца^{т} дере^{в} а холо^{с}цо^{в} кото|рые впере^{д} в дѣ^{л} пригодя^{т}ца тѣ^{х} несче^{т}но о^{б}року | с то^{г} ухо^{ж}я бо^{р}тного пять пу^{д} ме^{ду} да с ме^{ду} и ѕ бо^{б}ро|вы^{х} гоно^{в} по^{ш}лины по ȣка^{зу} порука в о^{б}роке і в по^{ш}ли|на^{х} Оѳонасе^{и} Коровяко^{в}скои Ѳедо^{р} Стрѣлнико^{в} | Наȣмко Смо^{л}нинъ да соцко^{и} Же^{л}ватцкие | волости Савка Банниковъ

[л. 13] 8. За поса^{д}цки^{м} чл^{в}кѡ^{м} за Михалко^{м} Архипо|вы^{м} снѡ^{м} Ломакины^{м} половина ȣхо^{ж}я | бортного что бы^{л} за Матюшею Соко|ловы^{м} в Желва^{т}цкои волости | на рѣчке на Псле пѡ обе стороны | реки Псла и на бо^{л}шо^{м} ровни и по ду|брова^{м} с ры^{б}нѡю и ^{з}веринѡю ловлею | и ^{з} бо^{б}ровыми гоны со ^{в}спȣды | и с перевѣ^{с}и и со всякими ȣго^{д}и | что к томȣ ухо^{ж}ю исстари тягла |

[1] Второе е исправлено из ȣ.

а ^{з}намя в то^{м} ѹхо^{ж}ю граница T | да ^{з}намя орикъ

да ѕнамя гре-| бенка

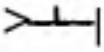


да ^{з}намя коро^{б}я [л. 13 об.] с куцыре^{м}

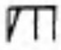
да ^{з}намя змеика

| кобица боковая сѹдаре^{в} | то^{т} у ухожеи бортнои с Ѹспенскимъ | попо^{м} с Васи^{л}е^{м} Овечкины^{м} да с Ку^{з}|мою Вербины^{м} да с О^{н}дрѣе^{м} Крѹ|пски^{м} да с Петрѹшею с Мисковы^{м} | дѣлново дере^{в}я со пчелами четы|ре дерева да дѣлново ^{ж} дере^{в}я | безо пче^{л} пя^{т}на^{т}ца^{т} деревъ | а холо^{с}цо^{в} которые впере^{д} в дѣль | пригодя^{т}ца тѣхъ несчетно о^{б}ро|ку с тогѡ бортного ухо^{ж}я[1] два пѹда | медѹ да куница да с медѹ [л. 14] и с куницы и ^{з} бо^{б}ровых гонѡ^{в} пошли|ны по ѹказѹ порѹка в о^{б}роке і в по|шлина^{х} тое ^{ж} волости бортники Куз|ма Ве^{р}би^{н} О^{н}дрѣи Крѹпско^{и} Пе^{т}рѹ|ша Миско^{в}

9. За пѹтивльцо^{м} за ОѲоно^{с}емъ Ро|мановы^{м} снѡ^{м} Коровяко^{в}ски^{м} да ѕа | Ѳролкѡ^{м} Васи^{л}евы^{м} сно^{м} да ѕа каѕа|ки за Митею Івановы^{м} сно^{м} Лехте-| ревыми да ѕа Демешкою Мики|тины^{м} сно^{м} Лещинсково бортнои [л. 14 об.] ѹхожеи в Желва^{т}цкои волости | на рекѣ на Псле пѡ обе стороны ре|ки Псла и по рѣчке по Рыбице | и по коло^{де}зю по Гнили^{т}цко^{м} по обѣи^{м} | сторона^{м} да по коло^{де}зю по Осаю | и на рѣчке на Ѹдове с ры^{б}ною и ^{з}|вериною ловлею и ^{з} бо^{б}ровыми | гоны и со всякими ѹго^{д}и что к то|мѹ ѹхо^{ж}ю исстари потягло | а ^{з}намя в тѡ^{м} ухо^{ж}ю мотовило | с приме^{т}ко^{м}



| да ^{з}намя | голова



да ѕнамя орикъ |

сѹдере^{в} то^{т} ѹхожеи бортнои [л. 15] с Ко^{н}шею с Тѹрихины^{м} да ^{с} Ѳедоро^{м} | Щетинины^{м} да с Кѹ^{з}мою ^{с} Ве^{р}бины^{м} | да с Савою с Ѳилины^{м} дѣлново | дере^{в}я со пчелами два^{т}ца^{т} бо^{р}теи | да дѣлново ^{ж} дере^{в}я безо пче^{л} | сто дере^{в} а холо^{с}цо^{в} которые | впере^{д} в дѣ^{л} пригодя^{т}ца тѣ^{х} | несчетно о^{б}рокѹ с того ѹхо^{ж}я | бортного старого деся^{т} пѹ^{д} ме^{ду} | да кѹница да новые на^{д}да|чи что на то^{т} ѹхожеи бил чело^{м} | на перео^{б}рокъ ОѲонасе^{и} Коро|вяко^{в}скои шесть пѹ^{д} медѹ | обоево прежнево о^{б}рокѹ [л. 15 об.] и с новою на^{д}дачею шесна^{т}ца^{т} | пѹ^{д} ме^{ду} да кѹница да с медѹ | и с кѹницы и з бо^{б}ровы^{х} гоновъ | пошлины по ѹкаѕѹ порѹка по ни^{х} | в о^{б}роке і в пошлина^{х} пѹтивле^{ч} | Ѳедо^{р} Забѣли^{н} да сотцко^{и} | Савка Ѳилиповъ снъ Баннико^{в} | Жадѣико Климо^{в} снъ Шеста|ко^{в} да Богдашко Шемыри^{н} Же^{л}|вацкие волости бо^{р}тники

10. За поса^{д}цкими людми за Пе^{т}рѹшею | Матвѣевы^{м} сно^{м} Соколовы^{м} да | за ѕяте^{м} ево ѕа Онофре^{и}ко^{м} Григо^{р}[л. 16]евы^{м} снѡ^{м} Рыжковы^{м} половина

[1] Слово написано над буквами *борт.*

| ȣхожя бортногѡ в Желватцкои | волости на рекѣ на Пслѣ да по рѣчке | [1]по Ине[1] пѡ обѣим сторонам да к тому ж | ȣхожю бортномȣ ѕа рекою за Пслѡм | ровен Лȣбенескъ да бояраки Скуратова Людная Долгая Ба|кины да колодез Крȣпеч да рѣчка | Сȣхая да ровен Конь с колодеѕем | да в ровни в Сȣкремле[2] по рȣбеж | з биренцы в Карылине с рыбною | и зверинѡю ловлею и з бобровыми | гоны со вспȣды и с перевѣси [л. 16 об.] и со всѧкими ȣгоди что к томȣ | ȣхожю изстари тягла а знамя в том | ȣхожю коробя с приметком ⍐ | да знамя великое Т да зна|мя орикъ ∫ да ѕнамя змейка | ⌡ да ѕнамя гре-бенка ⊐ | да ѕнамя три рȣбежи ≡ | кобица передняя а дрȣгая | половина тогѡ ȣхожя бортногѡ | за Михалком ѕа Ломакиным сȣдерев | тот ȣхожеи бортнѡи з Гришею | да с Ылеикою[3] да с Ѳедкою Кли|мовыми детми Ȣгримѡва [л. 17] да с Ȣспенским попом с Василемъ | Овечкиным да с Левоном ѕ Бȣняки|ным да с Савою Ѳилиповым | дѣлново деревя со пчелами три | борти да дѣлново ж деревя бе|зо пчел дватцат дерев а холос|цов которые перед в дѣл приго|дятца тѣхъ несчетно оброкȣ | с тогѡ ȣхожя бортного четыре | пȣда меду да куница да с меду | и с кȣницы и з бобровых гѡнѡв | пошлины по ȣказȣ порȣка в оброке | і в пошлинах тое ж волости бортники [л. 17 об.] Гриша Ȣгримѡв да Левонтеи Бȣ|нѧкин да Сава Ѳилипов Жа|дѣико Масин.

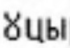
11. За посадцким члвкѡм за Исаикѡм Івано|вым снѡм Тюляхтиным да ѕа Се|меновым крстьѧнинѡм Вощинина | дрвни Марковои за Тимошкѡю | Івановым сном Плетеневым половина | ȣхожя бортногѡ в Желватц|кои волости на рекѣ на Псле | пѡ обе стороны реки Псла [л. 18] да по рѣчке по Гнилице и по Сȣкрем|не и по ровни Запиревскои и по колоде|зям по Олексине и по дубровам с рыбнѡю | и звериною ловлею и со всякими | ȣгоди что к томȣ ȣхожью изстар|и потягло а ѕнамя в том ȣхожю | косицы W да знамя мо|товило ⩚ да ѕнамя хме|линки ⇌ да ѕнамя бȣ|ки Б кобица ѕадняя а дрȣгая | половина того бортного ȣхожя | ѕа Ѳедкою Розмаѕиным да ѕа | Ѳвремком Гончаром | сȣдерев | тот ȣхожеи с Коншею Тȣ[л. 18 об.]рихиным да с Михаилом Вощини|ным да з Жадѣнѡм Масиным да с | Ѳедором Щетининым дѣлново | деревя со пчелами три борти | да дѣлново ж деревя безо пчел |

[1-1] Так в ркп., *по Уне?*

[2] Так в ркп., *Сукремне?*

[3] к написано по букве и или н.

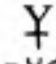
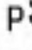
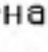
три^{т}ца^{т} а холо^{с}цо^{в} которые ^{и} | впере^{д} в дѣ^{л} пригодя^{т}ца тѣ^{х} не|счетно о^{б}рокȣ с тω^{г} ȣхожья | бортного по^{л} осма пȣда медȣ | да с ме^{ду} и з бо^{б}ровы^{х} гонωвъ | пошлины по ȣказу по|рȣка в о^{б}роке і в пошли|на^{х} Федо^{р} Щетини^{н} Савка | Ба^{н}нико^{в} Гришка Смо^{л}няни^{н} [л. 19] Игнатко Микити^{н}

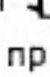
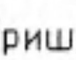
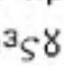
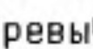
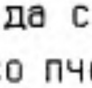
12. За каѕакωм ѕа Степанω^{м} Кирѣевы^{м} | сномъ До^{б}рынины^{м} половина | ȣхожья бортного в Желва^{т}|цко^{и} волости на рекѣ на Сȣ^{д}же по | обе стороны да на речкѣ на | Івнице и на рѣчке на Локне | и на ровни Хорловско^{м} со вспȣ|ды и с перевѣсь^{и} и з бо^{б}ровы|ми гоны и со всякими ȣго^{д}и | что к тому ȣхо^{ж}ю и^{з}стари по|тягло а ѕнамя в то^{м} ухожью [л. 19 об.] мотовило с кȣцыре^{м}  коби|ца пере^{д}нея а ^{д}рȣгая полови|на того бортного ȣхожья за | Сергѣемъ Олексѣевы^{м} сно^{м} Анты|ковы^{м} сȣдере^{в} то^{т} ȣхоже^{и} бо^{р}|тнои с Васи^{л}емъ Ревякины^{м} да | с Семено^{м} Дȣгины^{м} дѣлново де|ре^{в}я со пчелами пя^{т} борте^{и} | да дѣлново ^{ж} дере^{в}я безо пче^{л} | три^{т}ца^{т} дере^{в} а холо^{с}цо^{в} ко|торые впере^{д} в дѣ^{л} пригодя^{т}|ца тѣхъ несчетно о^{б}рокȣ | с того ȣхо^{ж}я бортного два пȣ^{да} | ме^{ду} да на нево ^{ж} приба^{в}лено куница да [л. 20] с медȣ и с куницы и ^{з} бо^{б}ровы^{х} | гωнω^{в} пошлины по ȣказȣ порȣка | в о^{б}роке і в пошлина^{х} тое ^{ж} волости | бортники Василе^{и} Ревяки^{н} Семен Дȣги^{н}

13. За пȣшкаре^{м} ѕа Івашкω^{м} Дми^{т}ре|евы^{м} снω^{м} Тамаринωвы^{м} бортно^{и} ȣхо|же^{и} в Желва^{т}цкои воло^{с}ти | на рекѣ на Псле пω обе стороны | реки Псла да по рѣчке по ȣдове | пω обе ^{ж} стороны сверхȣ и дониѕȣ [л. 20 об.] з ду^{б}ровами с лески и ^{з} бояраки | да тово ^{ж} ȣхо^{ж}я бортного рове^{н} | Сȣкреме^{н} да рове^{н} Корыли^{н} да | по рѣчке по Сȣровище[1] по обе сто|роны с лески и ^{з} бояраки и ^{з} ду^{б}ро|вы да по коло^{де}ѕю по прихо^{д}цкомȣ | да по малы^{м} прихо^{д}цки^{м} бояракω^{м} | да по колодеѕю по Стȣденецко|мȣ да по Вляхины^{м} бояракω^{м} | на ни^{з} ȣ^{н}нωю с ры^{б}нωю ловлею и ^{з} бо^{б}|ровыми гоны со ^{в}спȣды и с пе|ревѣ^{с}и и со всѧкими ȣго^{д}и | что к томȣ ȣхо^{ж}ю исстари по[л. 21]тягло а ^{з}намя в то^{м} ȣхо^{ж}ю дȣги |)(по рȣбе^{ж} то^{т} ȣхожеи бо^{р}тно^{и} | с Савωю Ѳилиповы^{м} да | по Деви^{ч}е городище с Ку^{з}мωю | Вербины^{м} з Григωрье^{м} ȣгримо|вы^{м} да с Мартынω^{м} Бе^{з}ѕȣбцовы^{м} | с Микиткωю Рȣдаковы^{м} по Ме^{р}тви|це дѣлново дере^{в}я со пчелами | во^{с}мь дере^{в} да дѣлново ^{ж} де|ре^{в}я безо пче^{л} сорокъ дере^{в} а хо|лосцω^{в} которые впере^{д} в дѣль | пригωдя^{т}ца тѣхъ несчетно | о^{б}року с тогω ȣхо^{ж}я бортного четыре [л. 21 об.] пȣды ме^{ду} да с медȣ и з бо^{б}ро|вы^{х} гонω^{в}

[1] Так в ркп., *Суровице?*

пошлины по ȣказȣ порȣ|ка в оброке і в пошлинах тое ж во|лости бортники Сава Ѳилипωв | Кузма Вербин Григореи Ѻгримωв | Ѳедор Щетинин

14. За посадцким члвкωм за Сенкωю Терен|тьевым снωм Брынцωвым да Мол|чинсково мнстрѧ за крстьѧнинωм | за Олешкою Лȣкъяновым сном Лоба-|нова бортнои ȣхожеи что был [л. 22] за Осипом Осташовым сном Володи|ным в Желватцкωи волости на | рекѣ на Псле да на рѣчке на | Сȣдже и по ровню Хорловскȣ | да в ровни в Боржевскȣ и по | рѣчке по Смердице и по рѣчке | по Коноплянке да по рȣбеж по | Барожбȣ со вспȣды и с пере|вѣсьи и со всякими ȣгоди что к то|мȣ ȣхожью изстари потя|гло а ѕнамя в том ȣхожью | борода  да знамя | пол третя рубежа да | знамя шеломецъ з двема [л. 22 об.] рȣбежи  да ѕнамя тре|нога  сȣдерев тот ȣхожеи | с Наȣмкωмъ да с Ѳилимонком Рет|киными с Ыванком Латышовым з Богда|ном Холтȣриным да з Богданом Шемыри|ным дѣлново деревя со пчелами пят | дерев да дѣлново ж деревя безо пчел | сорокъ дерев а холосцов которые впе|ред в дѣл пригодятца тѣхъ несчетно | оброку с того ухожья бортного с Сен|кины половины Брынцова четыре | пȣда меду а с Олешкины половины Лобанω|ва пят пуд без чети | обоего девят пȣд без чети пуда меду да с меду и з бобровых гонωв пошлины по ȣказу [л. 23] порȣка в оброке і в пошлинах тое ж | волости бортники Богдан Шемы|рин Богдан Холтȣрин Меншикъ | Ревякин Савка Ѳилиповъ Васка Чорнои

15. За посадцким члвкомъ ѕа Микиткωю | Левонтьевым сном Рȣдаковым бор|тнои ухожеи в Желватцкои волости | на рекѣ на Псле по обе стороны | и по рѣчке по Ѻдове по обе ж стороны | да по рѣчке по Рыбнице сверху | и до-ниѕȣ со вспȣды и с пере[л. 23 об.]вѣсьи с рыбнωю ловлею и з боб|ровыми гоны и со всякими ȣгоди | что к томȣ ȣхожью изстари | потягло а ѕнамя в томъ | ȣхожю коробя со тном  да | знамя коробя двоиная бе|зо дна  да ѕнамя соха | з двема со тны  да | знамя тренога с приметкωм |  да ѕнамя скобел со | тном и с приметком  сȣде|рев тот ухожеи з Гришею Ѻгри|мовым с Мартыном Безѕȣб|цовым да с Кȣзмою Лехте[л. 24]ревым да с Матвѣемъ Соколо|вым дѣлново деревя со пчела|ми семь дерев да дѣлново ж| деревя безо пчел пятдесят | дерев а холосцов которые впред | в дѣль пригодятца тѣхъ не|счетно оброку с того ухожья бор|тного старого пять пȣд с пятю | гривенки меду да куница да | на него ж прибовлено пять гри|венокъ обоего и с новою приба|вкою пят пуд с четю пȣда медȣ | да куница да с меду

и с куницы и з бо|бровых гонов пошлины по ȣказȣ [л. 24 об.] порука в оброке і в пошлинах тое ж | Желватцкие волости бортники | Гриша Ȣгримов Мартын Безѕубцов | Ѕахарко Хомтолин Васка Кȣзмин | снъ Вербин

16. За посадцкими людми ѕа Михалком да ѕа | Гришкωю Василевыми детми Скрыплицы|на бортной ухожей что был ѕа о'цом | их ѕа Василемъ в Желватцкой волости на | рекѣ на Псле да на рѣчке на Ȣдове и по | рѣчке по Рыбнице по обе стороны с низу | и до верху по ровням и по бояраком и по колоде|зям с рыбною ловлею и з бобровыми гоны [л. 25] со вспȣды и с пере вѣси и со всяки|ми ȣгоди что к тому ȣхожю изста|ри тягла а знамя в том ȣхожю | голова с протесом ↓ сȣдерев | тот ухожеи с Михаилом Щетининым | да с Микитою Рȣдаковым да | с Мортыном Безѕубцовым да з | Жаденом Климовым з Гришею | Ȣгримовым с Митею с Лехтере|вым дѣлново деревя со пчела|ми пят дерев да дѣлново ж де|ревя беѕо пчел тритцат деревъ | а холосцов которые впред в дѣл [л. 25 об.] пригодятца тѣх несчетно оброку | с того ȣхожя бортново старово | четыре пȣды двaтцат пят | гривенокъ медȣ да на них же | прибавлено по новомȣ писмȣ | пятнатцат гривенокъ медȣ | обоево старово с новою при|бавкою пят пȣд медȣ да | с медȣ и з бобровых гонов і в пошли|ны по ȣкаѕȣ порȣка в оброке | і в пошлинах тое ж волости бор|тники Савка Банников Ѳедор | Щетинин Гриша Смолнянин Иса[л. 26]ика Тюляхтин

17. За посадцким члвкωм за Васкою Івано|вым сном Чорным бортной ȣхожеи | в Желватцкой волости Полȣшкин|ской на рекѣ на Псле да на рѣчке | на Судже да на рѣчках на Олешенке[1] и но [2]Лок|не[2] да на рѣчке на Ивнице да в ровни | в Соколетцком да в ровни в Хорловскȣ | с реки и с оѕеры с рыбною и звериною | ловлею и з бобровыми гоны со вспȣ|ды и с перевѣси и со всякими [л. 26 об.] ȣгоди что к тому ȣхожю исстари тя|гла а знамя в том ȣхожю совка | \V да ѕнамя орикъ простои | да знамя орикъ с примет|ком сȣдерев тот ухожеи | с Сергѣемъ Ѡлексѣевым сном Анты|ковым да с Василемъ с Ревяки|ным да по рȣбеж с Рылены да | по озеро по Ланикъ и по Паромскую | прость дѣлново деревя со пче|лами четыре борти да дѣлно|во ж деревя беѕо пчел пятнатцат | дерев а холосцов которые впред [л. 27] в дѣл пригодятца тѣхъ несче|тно оброкȣ с того ухожя бортного

[1] Второе е исправлено из н.

[2-2] Приписано на правом и левом поле тем же почерком.

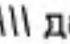
| поп пята пȣда меду да с медȣ | и з бобровых гонов пошлины по | ȣкаѕȣ порȣка в оброке і в по|шлинах тое ж волости бортники | Сергѣи Антыков Василеи Ревя|кин Олеша Лобанѡв

18. За каѕакѡм ѕа Гришею ОРтемевым | сномъ Замочниковым да Мол|чинсково мнстря ѕа крстьяни|нѡм ѕа Васкою Ондрѣевым снѡм [л. 27 об.] Челяднинымм бортнои ȣхожеи| в Желватцкои волости на рекѣ | на Псле и по рѣчке по Сȣдже | да в ровни в БоРжевскȣ і в БоР|жевских бояраках да по рѣ|чке по СмеРдице и по Ивнице | і вверхъ до Бельих бояракѡв | и по правои колодез и по Оле|шне і вверхъ да по обе сторо|ны рѣчки Сȣджи и по роз-гребли | и по Паромскȣю просіть и по | колодезям по Моѕырю и по | репеи по Хотышȣ и по Вы|цню с рыбнѡю и зверинѡю [л. 28] ловлею и з бобровыми гоны | и со всякими ȣгоди что к томȣ | ȣхожью изстари потягло | а ѕнамя в том ȣхожью ворота | Ш да ѕнамя граница | Х да знамя косои крстъ ƛ | сȣде-ревъ тот ȣхожеи с Наȣм|комъ да с Ѳилимонком Рет|киными с Ѳедкѡю Ляхо-вым | дѣлново деревя со пчела|ми двѣ борти да дѣлно|во ж деревя безо пчел двенат|цат дерев а холосцовъ ко|торые впред в дѣл пригодят[л. 28 об.]ца тѣх несчетно оброкȣ с того | ȣхожья бортного три пȣ|ды меду да на них же приба|влено кȣница да с медȣ | и с кȣницы и з бобровых гонѡв | пошлины по ȣкаѕȣ порȣка в об|роке і в пошлинах тое ж волости | бортники Ѳедка Ляхов Олешка | Лобанѡв

19. За Васкѡю ж Челяднинымм ȣхожеи | бортнои в Желватцкои волости | на рекѣ на Сȣдже да по рѣчке | по Локне да по рѣчке по Лаконке [л. 29] да по рѣчке по Івнице вверхъ Суджею | с Рылены по рȣбеж да по Поровои | колодез а на низ рѣчкою Суджею | по рѣчку по Олешенку и по рѣчке по | Смердицы да в ровни в Харлов|ску с рыбнѡю ловлею и з бобровыми | гоны и со вспȣды и с перевѣси | и со всякими ȣгоди что к томȣ | ȣхожю изстари тягла а знамя | в том ухожю мотовило с косицею | Ẏ дѣлново деревя со пчела|ми три борти да безо пчел | дѣлново деревя тринатцат [л. 29 об.] дерев а холосцов которые вперед | в дѣль пригодятца тѣхъ несче|тно оброкȣ с того ȣхожя бортного | два пȣда меду да с медȣ | и з бобровых гонов пошлины по ȣказу | порȣка в оброке і в пошлинах тое ж | волости бортники Сава Ѳилипов | Меншикъ Ревякин

20. Покровского попа Иева Іванова | за крстьянином за Жадкѡю Кли|мовым сном Шестаковым половина [л. 30] ȣхожя бортного в Желватцкои |

волости на рекѣ на Псле да по | рѣчке по ꙋдове по обе стороны | да в ровни в Корылине да в ровни | в Сꙋкремне да в ровни Проходах | і в Малых проход-цах да по колодезю | по Стꙋденкꙋ и по Малым и по | Вляхиным бояракωм по рꙋскωи | сторонѣ реки Псла да в том | же ꙋхожью бояраки Глыбы | да Долги со всѣми ꙋгоди что | к тому ꙋхожью изстари тя|гла а ѕнамя в том борінум ꙋхожю | кривоного[1] кобица [л. 30 об.] заднея со пчелами пят дерев | безо пчел пятнатцат а холосцов | несчетно а дрꙋгая половина | того ꙋхожья бортного ѕа Ва|скою Остаповым сном Яі·ином[2] | сꙋдерев и по рꙋбеж тот ꙋхожеи | с Кузмою с Вербиным да с Савою | Өилиповым с Өедкою с Тури|хи-ным з Григорьем ꙋгримовым | оброкꙋ с того ꙋхожья бортного | три пꙋды меду да кꙋни|ца да с меду и с кꙋницы и з | бобровых гонов пошлины по ꙋказу | порука в оброке і в пошлинах тое ж [л. 31] волости бортники Кузма Вербинъ | Сава Өилин Гриша ꙋгримов

21. За посадцкимъ члвкωм за Пронкωю Івано|вым сном Чеченевым половина ꙋхожя | бортного в Желватцкои волости | на рекѣ на Псле да на рѣчке на Судже | и по рѣчке по Борожбе да на рѣчке | на Локне и по коло-деѕям и по ровням | и по бояракωм и по дубровам да по | рѣчке по Олешне по гат пω обе сто|роны Суджи и по Судже вверхъ [л. 31 об.] с рыбнωю ловлею и з бобровыми гоны | со вспꙋды и с перевѣси и со вся|кими ꙋгоди что к томꙋ ꙋхожью | исстари тягла а знамя в тωм | ꙋхожю пол четверта рꙋбежа |  да ѕнамя сапожки | кобица переднея а дрꙋгая поло|вина того ꙋхожя борт-ного ѕа Наꙋмком | Игнатевым сном Смолнянином сꙋдерев | тот ꙋхожеи с Павлом с Проскурниным | да с Петрꙋшею Приваловымъ | да з Жадѣиком Мис-ковым да с Өедором | Стрѣлниковым а на низ по рꙋскои и по [л. 32] тои сторонѣ реки Псла по озеро по Пле|хавъ по Прилѣпам и по Саблиным | бояракωм дѣлново деревя со пчела|ми восмъ дерев да дѣлново ж де|ревя безо пчел тритцат дерев а холос|цовъ которые вперед в дѣль | пригодятца тѣхъ несчетно оброкꙋ | с того ꙋхожя бортного три пꙋды | медꙋ да с медꙋ и з бобровых гонов | пошлины по ꙋкаѕꙋ порꙋка в оброке | і в пошлинах тое ж волости бортники | Павликъ Проскꙋрнинъ Өедор Стрѣл|никωв Жадѣика Мискωв Наꙋмко Смолнянин

---

[1]Так в рκп., *кривонога* ?

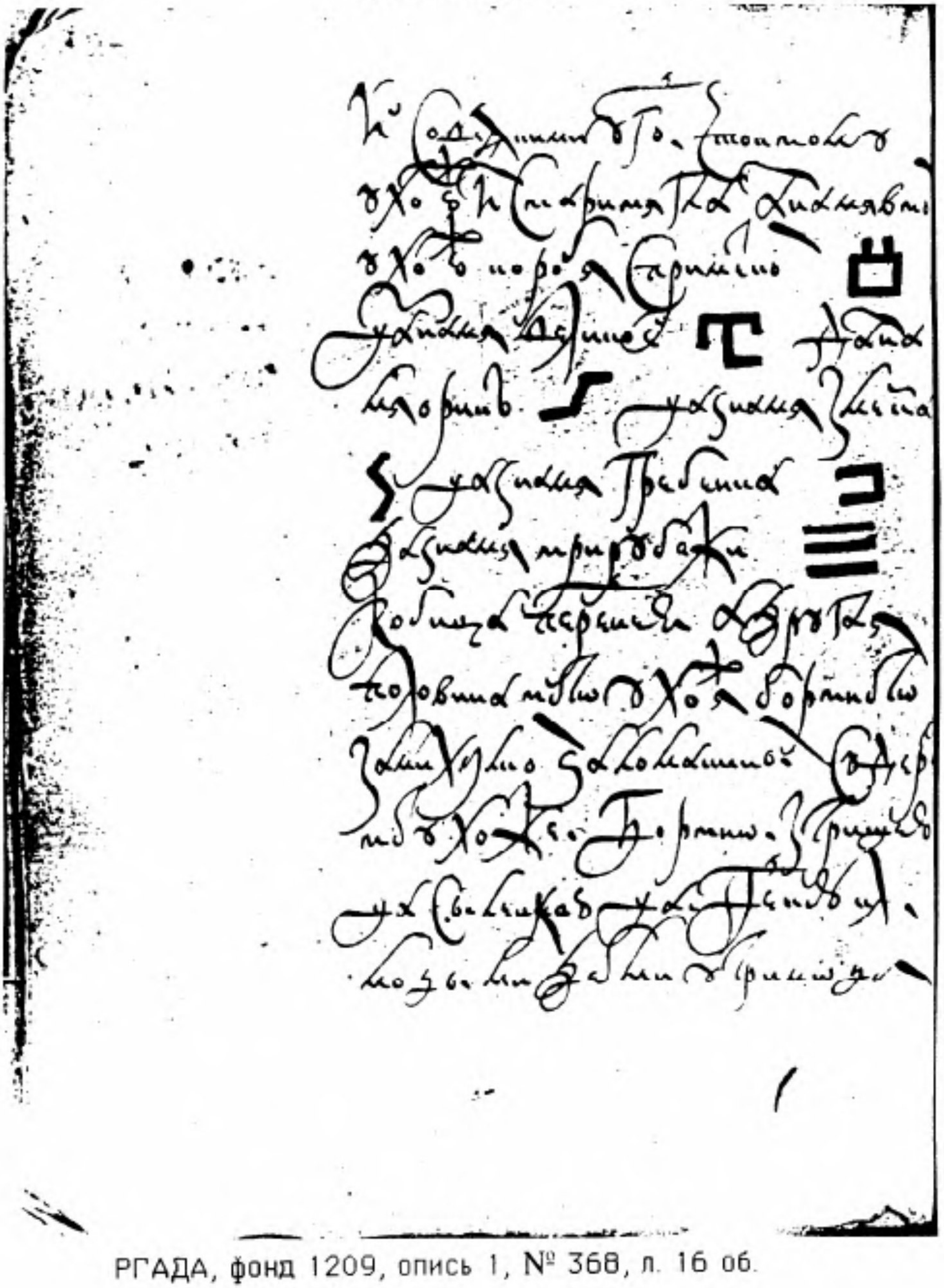
[2] Далее зачеркнута буква ꙋ.

22. За каѕакωм за Наȣмкωм Ігнатовым сном | Смолнянином половина ȣхожья | бортного в Желватцкои волости | на рекѣ на Псле с мȣжечены по рȣ|беж и на рѣчке на Сȣдже да по рѣчке | по Барожбе и по рѣчке по Локне да | по рѣчке по Олешне по обе стороны | реки Суджи по гат суджинскую[1] | вверхъ по ровням и по бояракωмъ | и по дубровам с рыбнωю и звериною лов|лею и з бобровыми гоны и со вся|кими ȣгоди что к томȣ ȣхожю исста|ри потягло а знамя в том ȣхожью [л. 33] пол четверта рȣбежа ⊣\\\ да | знамя сапожки ⟫ | кобица заднея | сȣдерев тот ȣхожеи с Пронею Че|ченевым да с Павлом Проскȣрниным | да с Өедором Стрѣлниковым да | с Васильем с Ревякиным а на низ | по рȣскои и по тои сторонѣ реки | Псла пω озеро по Плехав и по Прилепомъ и по Саблиным бояроком | а дрȣгая половина того ȣхожя | за Пронею Чеченевым дѣлново | деревя со пчелами шесть дерев | да дѣлново ж деревя безо пчел [л. 33 об.] тритцат дерев а холосцов которые | вперед в дѣль пригодятца тѣхъ | несчетнω оброкȣ с того ȣхожья | бортного три пȣды меду да с меду | и з бобровых гонов пошлины по ȣказȣ | да за ним же ѕа Наȣмком | в прибавкȣ к томȣ ж ево ȣхожю | бортномȣ красное знамя[2] ѕа рекωю | за Пслом по рѣчке по Ȣдове да по | ровню по Коню и по колодеѕю по | Крȣпскȣ и по Лȣбенскȣ да по рѣчке | по Сухои по обе стороны да по | сеи сторонѣ реки Псла по боркȣ [л. 34] и по Соколитцкωм да по рѣчке по Суд|же по обе стороны и по Локне | и по Хорловскȣ и по рѣчке по Смер|дице и по Боржевскȣ и по Ба|рожбе по ровням и по бояракωм | со всѣми ȣгоди по рȣбеж с волоща|ны по Мȣжечкую волость оброкȣ | с того красного знамени кȣница да | с куницы пошлины по ȣкаѕȣ порȣ|ка в медвеном і в куничном оброке і в по|шлинах Өедор Стрѣлникωв Васка Про|скурякωв Проня Чеченев да сотцкои Желватцкие | волосcти Савка Банникωв

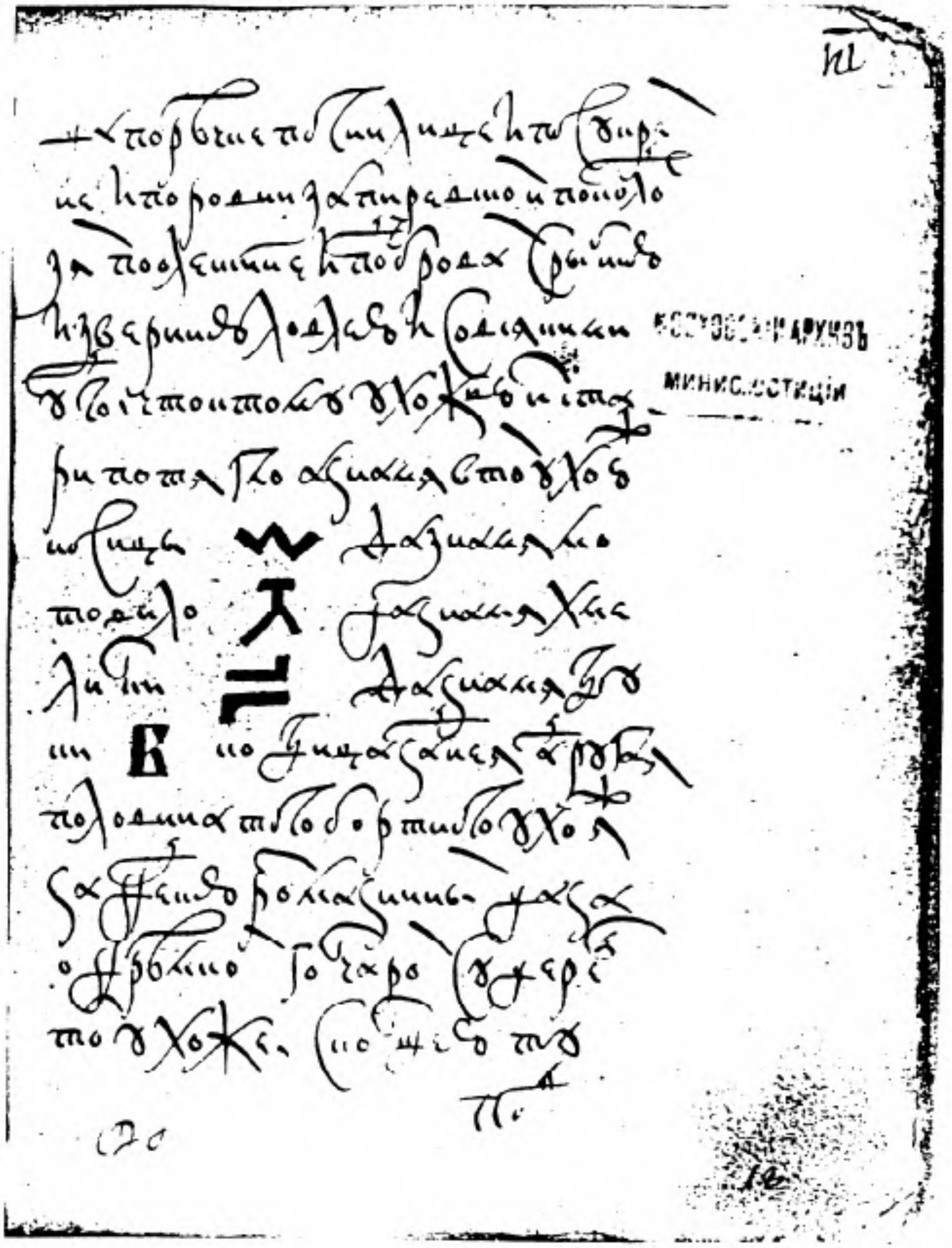
[1] Второе у исправлено из ω.

[2] Графического изображения нет.

Приложение



РГАДА, фонд 1209, опись 1, № 368, л. 16 об.



РГАДА, фонд 1209, опись 1, № 368, л. 18.